

# Gemeinde Kirchdorf a. Inn

INFOBROSCHÜRE





# INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort .....	1	Freizeit und Erholung .....	11
Branchenverzeichnis .....	2	Naturschutzgebiet Unterer Inn .....	12
Geschichte .....	3	Vereine und Verbände .....	16
Verwaltung und Gemeinderäte .....	4, 5	Ärzte, Apotheken .....	16
Behördliche Einrichtungen .....	7, 9	Wichtige Telefonnummern .....	16
Wanderwege .....	10	Impressum .....	16



Maibaum Dorfplatz Ritzing



Brunnen Hl. Nepomuk



## Herzlich willkommen in Kirchdorf a. Inn



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
sehr geehrte Gäste,

die Gemeinde Kirchdorf a. Inn bietet Ihnen diese Broschüre in der 2. Auflage an. Sie soll Ihnen dienen unsere Gemeinde und ihre Einrichtungen kennen zu lernen. Zugleich soll die Informationsschrift Ihnen bei der Erledigung Ihrer persönlichen Angelegenheiten dienlich sein.

In dieser Broschüre wird auch auf das rege und vielfältige Vereinsleben am Ort hingewiesen. Ich lade Sie ein am kulturellen und gesellschaftlichen Leben unserer Gemeinde teilzunehmen.

Sollten Sie Fragen oder Wünsche haben, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserer Verwaltung, die Ihnen gerne helfen.

Diese Informationsschrift kann Ihnen kostenlos überlassen werden, weil sich eine Vielzahl der örtlichen Firmen und Institutionen durch ein Inserat an der Finanzierung beteiligt haben. Dafür ein „herzliches Vergelt's Gott“. Den Neubürgern wünsche ich, dass Sie sich in unserer Gemeinde wohl fühlen. Es würde mich freuen, wenn Sie sich am Gemeindeleben beteiligen.

All unseren Gästen und Besuchern wünsche ich einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt in der Gemeinde Kirchdorf a. Inn.

Mit besten Grüßen

Ihr

Joachim Wagner  
1. Bürgermeister



Liebe Leserinnen und Leser!

Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Apotheken .....	6, U 4
Bauunternehmen .....	14
Bestattungen .....	U 4
Elektro .....	8
Elektrogeräte, -Kundendienst .....	8
Erdgas .....	2
Gaststätte .....	U 4
Heizung .....	2
Heizungsbau .....	14
Innenausbau .....	14

## BRANCHENVERZEICHNIS

Kfz .....	8, U 4
Küchenstudio .....	8
Metallbau .....	14
Modellauto .....	8
Photovoltaik .....	8
Pizzeria Romana .....	U 4
Planungsbüro .....	14
Rechtsanwalt .....	6
Sanitär .....	2, 14
Schneiderei .....	8
Seniorenheim .....	6
Spielwaren .....	6
Steakhaus .....	U 4
Trockenbau .....	14
Wirtschafts- und Anlageberatung .....	6

U = Umschlagseite

## IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER Seit über 25 Jahren

FÜR:

- ⇨ Heizung
- ⇨ Sanitär
- ⇨ Bäder
- ⇨ Solar
- ⇨ Klima
- ⇨ Kontrollierte Wohnraumlüftung
- ⇨ Zentrale Staubsaugeranlagen
- ⇨ Zentrale Regenwasseranlagen
- ⇨ Pelletsheizanlagen
- ⇨ Planung + Beratung
- ⇨ Computerbadplanungen
- ⇨ Kundendienst in allen Sparten

HEIZUNG · SANITÄR  
BÄDER · SERVICE

**BRUCKMAIER** GmbH  
**MAIRHOFER**

Heraklithstraße 10  
84359 Simbach a. Inn  
Telefon (0 85 71) 18 42  
Telefax (0 85 71) 67 10  
email: bruckmaier-  
mairhofer@t-online.de  
internet: bruckmaier-  
mairhofer.de

Mitglied von



Erdgas von ESB.

[www.esb.de](http://www.esb.de)

## 5-Sterne-Wärme für Ihr Zuhause.

- ★ komfortabel
- ★ kundennah
- ★ servicestark
- ★ kostengünstig
- ★ zukunftssicher

Jetzt mit Erdgas  
modernisieren!

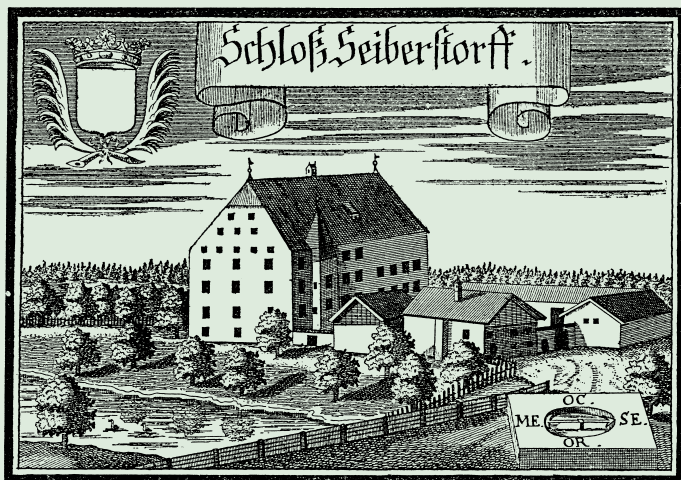
ab **650,- €**  
**ESB-Wechselgeld**

Information und Beratung:

**0 85 31 / 93 40-0**

ServiceCenter Pocking  
Würdinger Straße 20  
94060 Pocking

**ESB**  
Erdgas Südbayern



SEYBERSTORFF Schloß und Hofmarch in dem Churfürstl. Gerich Julbach · Bistumb Salzburg · zwey Stundt oberhalb Braunau · und zwey Stundt underhalb deß Märckl Märckl mit einer Seyten am Innstrom und der andern Seyten rings herum an das Churfürstl. Forst-Gehültz Hardt anstossend · ist denen von Offenheimb schon von mehr als anderthalb hundert Jahren zu Lehen gnädigst verlyhen · und Zeu hero biß uff jetzigen Innhaber Herrn Frantz Adam Andree von Offenheimb · also jüngehabt: von disen letzten aber mit eygnen Rucken besessen worden. In der Pfarrkirchen allda wird der H. Apostel Jacob als Schutz-Heiliger verehret. NACH MICHAEL WENING

Die Siedlungsgeschichte unseres Lebensraumes kann bis in vor- und frühgeschichtliche Zeit zurückverfolgt werden. Zahlreiche Bodenfunde verdeutlichen das Ausmaß der Siedlungstätigkeit und den Grad der kulturellen Entwicklung. Namentlich Bodenfunde aus der Kelten- und Römerzeit weisen auf Siedlungen größeren Umfangs hin. Die Ortschaft Kirchdorf a. Inn ist mit dem Bau der heutigen Kirche im Jahre 1507 zu ihrem Namen gekommen und war vor jener Zeit Teil des jetzt noch bestehenden Dorfes Machendorf, das schon Anfang des 9. Jahrhunderts n. Chr. in einer Schenkungsurkunde erstmals erwähnt wurde. Der damalige Ortsname war „Mochendorf“. Es wird angenommen, daß jenes Dorf nach dem Sippenältesten mit dem Namen „Macho“ benannt worden ist. Vermutlich geht es auf die Landnahme durch die Bojer um das Jahr 550 zurück.

Über lange Zeit hinweg waren die Herren von Seibersdorf, ursprünglich hieß es „Seifriedsdorf“, Grundherren am Ort. Sie besaßen rund um die Ortschaft Seibersdorf, wo sie auch ihren Sitz hatten, ansehnliche Besitzungen und Grundherrschaften. Sie sind urkundlich nachgewiesen vom 12. bis zum 16. Jahrhundert. Um 1140 erschienen „Diemarus“ und „Rouperht de Sifridestorf“ als Siegelzeugen. Nach dem Aussterben des Geschlechtes der Seibersdorfer ging der Besitz an die Offenheimer über, für die der Sitz Seibersdorf im Jahre 1544 vom bayerischen Herzog zur Hofmark erhoben wurde. Sie besaßen das Schloß bis zu ihrem Aussterben. 1779 ging es an die Grafen von Berchem über. Im 19. Jahrhundert wurde das Schloß größtenteils abgebrochen. Das Wohngebäude befindet sich heute in Privatbesitz. Ein weiterer Edelsitz bestand in Ritzing. Die „Richinger“ erscheinen urkundlich um das Jahr

1180 als Besitzer. Das im Grundriß rechteckige Schloß ist noch vorhanden und befindet sich seit einigen Jahren in Gemeindebesitz.

Im Jahre 1818 wurde die Gemeinde Kirchdorf a. Inn aus der Obermannschaft Kirchdorf und den Hofmarken Ritzing und Seibersdorf gebildet. Das Wappen der Gemeinde wird nach dem der Herren von Seibersdorf verwendet.

Einschneidende Erlebnisse in der Dorfgeschichte brachte der Dreißigjährige Krieg mit sich. Truppendurchmärsche, Belagerungen und Einquartierungen waren keine Seltenheit, die meist mit Plündern, Morden und Brandschatzen verbunden waren. In seinem Gefolge brachte der Krieg auch noch Teuerungen, Hungersnot und die Pestseuche mit sich, so daß nach Kriegsende das Dorf verödet, die Einwohner geflüchtet oder gestorben waren. Erst wieder nach dem 2. Weltkrieg hat sich die Lage für Kirchdorf a. Inn entscheidend verbessert.

Für die neuere Zeit sind die Veränderungen im Zuge der Gemeindegebietsreform zu erwähnen. Von der Regierung von Niederbayern wurde 1980 die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen den Gemeinden Kirchdorf a. Inn und Julbach verfügt. Deren Auflösung fand am 01. 01. 1994 aufgrund einer neuerlichen Gesetzesänderung statt. Im Jahre 1996 wurde die Gemeinde Kirchdorf a. Inn das Prädikat „Kleinzentrum“ verliehen. Sie verfügt heute über 22 Gemeindeteile bei einem Stand von über 5.000 Einwohnern, deren Bedürfnisse durch eine sehr gut ausbaute Infrastruktur voll gedeckt werden.

Die Gemeinde Kirchdorf a. Inn präsentiert sich äußerst zukunftsorientiert, gerade durch ihre vielfältige Wirtschaftsstruktur. Die vorhandenen Gewerbegebiete, voran Atzing mit einer Fläche von 250.000 qm, daneben die Gewerbegebiete Ach mit 177.000 qm und Stöln mit 24.000 qm, weisen zahlreiche produzierende Betriebe sowie Betriebe der Dienstleistung und des Handels auf. Auch die Grenz Nähe zu Österreich macht Kirchdorf a. Inn zu einem aufstrebenden Wirtschaftsstandort. Die geschichtliche Entwicklung der Gemeinde Kirchdorf a. Inn läßt auch für die Zukunft eine stetige Aufwärtsentwicklung erkennen.



Schloß Seibersdorf



# VERWALTUNG UND GEMEINDERÄTE

Name, Vorname	Straße, Wohnort	Partei	Telefon
1. Bürgermeister Wagner Joachim	Seibersdorfer Str. 6b, Ritzing, 84375 Kirchdorf a.Inn	FW	3556
2. Bürgermeister Langner Eberhard	Erlenstraße 5, 84375 Kirchdorf a.Inn	CSU	2685
3. Bürgermeister Dachs Oskar	Jägerluststraße 20, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a. Inn	SPD	8980

## Gemeinderäte:

Dachs Oskar	Jägerluststr. 20, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a. Inn	SPD	8980
Eder Josef	Bierstr. 11, Ritzing, 84357 Kirchdorf a. Inn	FW	8404
Hauswirth Wilhelm	Berg 7, 84375 Kirchdorf a.Inn	CSU	2409
Hitzenauer Peter	Egerlandstr. 11, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a.Inn	SPD	5797
Hopfenwieser Michaela	Albrecht-Dürer-Str. 6 a, Ritzing, 84375 Kirchdorf a.Inn	Bündnis 90/ Die Grünen	4516
Kampfl Johann	Kirchdorfer Straße 30, Seibersdorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	CSU	5804
Kainzelsperger Eduard	Hauptstraße 56a, Machendorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	FW	1749
Langner Eberhard	Erlenstraße 5, Kirchdorf a. Inn	CSU	2685
Mack Josef	Ganghoferstraße 7, Ritzing, Kirchdorf a. Inn	SPD	1696
Mittermeier Eduard	Alois-Oberauer-Straße 18, Machendorf, Kirchdorf a. Inn	SPD	8752
Paczkowski Wolfgang	Gstetten Nr. 7 a, 84375 Kirchdorf a.Inn	Bündis 90/ Die Grünen	5115
Propstmeier Manfred	Feuerwehrgasse 10, Seibersdorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	CSU	921454
Rauschecker Monika	Stölln 3, 84375 Kirchdorf a.Inn	CSU	8350
Schachtner Georg	Altramerding Str. 12, Ramerding, 84375 Kirchdorf a.Inn	FW	7955
Schlehaider Josef	Albrecht-Dürer-Str. 4, Ritzing, 84375 Kirchdorf a.Inn	FW	7386
Strohhammer Josefine	Weier Nr. 9, 84375 Kirchdorf a.Inn	FW	6505
Strohhammer Theresia	Waldseestraße 4, Atzing, 84375 Kirchdorf a. Inn	CSU	8960
Thöndel Josef	Seibersdorfer Straße 54, Strohham, 84375 Kirchdorf a. Inn	FW	6123
Waldemer Dagmar	Hauptstr. 45, 84375 Kirchdorf a.Inn	CSU	8173
Winkler Max	Altramerding Str. 1, Ramerding, 84375 Kirchdorf a. Inn	CSU	2764



	Telefon		Telefon
Bürgermeister Joachim Wagner	9120-20	S.G. 3.1	-Standesamt, Versicherungsamt Irmgard Langenfeld irmgard.langenfeld@kirchdorfaminn.de 9120-10
S.G. 1.1 Zentrale Verwaltungsaufgaben, Öffentliche Einrichtungen und Wirtschaftliche Unternehmen, Presseamt, Geschäftsführung Flugplatz Kirchdorf a. Inn GmbH Karl-Heinz Bauhuber heinz.bauhuber@kirchdorfaminn.de	9120-24	S.G.3.2	Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Pass- und Einwohner- meldeamt, Soziale Angelegenheiten, Land- und Forstwirtschaft Franziska Dachgruber franziska.dachgruber@kirchdorfaminn.de 9120-12
S.G. 1.2 Personalverwaltung Katharina Mehlstäubl katharina.mehlstaubl@kirchdorfaminn.de	9120-15	S.G.4.1	Bauamt, Bauordnungsrecht, Gemeindeentwicklung und Bauleitplanung, Straßen- und Verkehrswesen, Wasserrecht, Liegenschaften, Wirtschaftsförderung Siegfried Edmüller siegfried.edmueller@kirchdorfaminn.de 9120-21
S.G. 1.3 Allgemeine Informationsanlaufstelle, Sekretariat, Fremdenverkehr, Kultur- und Heimatpflege, Vereine, Jugendhilfe, Erwachsenenbildung Sonja Eder (Neuburger Petra) sonja.eder@kirchdorfaminn.de poststelle@kirchdorfaminn.de	08571/9120-0 9120-28	Bauhof	Bauhofleitung, Wasserwart Fuchs Reinhard 6784 Handy 01718202182
S.G. 2.1 Kämmerei, (Finanz- und Haushaltswesen), Versicherungs- wesen (Schadensfälle), Schulverband, Prüfungswesen Rudolf Neuburger rudolf.neuburger@kirchdorfaminn.de	9120-17		Rathaus
S.G. 2.2 Hauptkasse, Finanz-Haushaltswesen, Vermögens- und Schuldenverwaltung, EDV-Betreuung, Kaufm.Werkleitung Seniorenwohn- und Pflegeheim St. Josef Sabine Pfanzelt sabine.pfanzelt@kirchdorfaminn.de	9120-16		
S.G. 2.3.1 Steuern, Herstellungsbeiträge Kanal, Wasser, Straße, Verbrauchs- und Benutzungsgebühren, Friedhofsverwaltung Johann Springer johann.springer@kirchdorfaminn.de	9120-14		



ANWALTSKANZLEI

ALEXANDRA WACHTVEITL

RECHTSANWÄLTIN UND  
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

Maximilianstr. 4/1 · D 84359 Simbach am Inn  
Telefon (08571) 66 55 · Telefax (08571) 66 56  
alexandra.wachtveitl@t-online.de

ANWALTSKANZLEI  
WIRTSCHAFTSBERATUNG  
SPIELWAREN  
APOTHEKE SENIORENHEIM

## Rudolf Wintersberger

Wirtschaftsberater/Anlageberatung

Inntalstraße 10  
84375 Kirchdorf/Inn

Über 125 Versicherungs-  
gesellschaften im Vergleich

Tel.: 08571/1806  
Fax: 08571/1698  
Mobil: 0171/4336081  
RWintersberger@t-online.de



## Blumen-Apotheke

Inh.: Apothekerin Waltraud Feirer

Mo – Fr 8.30–12.30 Uhr 14.30–18.30 Uhr  
Sa 8.30–12.15 Uhr

84387 Julbach, Gartenstr. 5 Tel.: 08571 / 6500

Wir sorgen für Ihre Gesundheit !



www.apotheke-blumen.de blumen-apotheke-julbach@t-online.de Fax.: 08571 / 3446

# Fox-Toys

## Spielwaren



Fox-Toys Spielwaren  
R. Fuchs  
Robert-Bosch Ring 6  
D-84375 Kirchdorf/Inn

Tel.: 0 85 71 / 92 47 00  
Email: fox-toys@t-online.de

## SENIORENHEIM St. Josef Ritzing



Seibersdorfer Str. 4  
84375 Kirchdorf a. Inn  
Telefon 0 85 71 / 91 55-50  
E-Mail: poststelle@kirchdorfaminn.de

In familiärer Atmosphäre stehen 38 Heimplätze  
für einen geruhsamen Lebensabend zur Verfügung.

•••

Neben der vollstationären Pflege bietet das  
Haus auch Kurzzeitpflege.





# BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN



Landkreis:	Rottal-Inn
Regierungsbezirk:	Niederbayern
Einwohner:	5.173 (Stand 01. 09. 2002)
Fläche:	3.167 ha
Gemeindeteile:	22
Gemeindestraßen:	64,2 km

<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>Telefon</b>
Hauptstraße 7, 84375 Kirchdorf a. Inn	08571/9120-0
e-mail: <a href="mailto:poststelle@kirchdorfaminn.de">poststelle@kirchdorfaminn.de</a>	Fax 08571/2854
Öffnungszeiten: Mo-Fr	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Mo. und Do.	13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

<b>Schule</b>	
Grund- und Hauptschule, Schulstraße 7	08571/8621

<b>Kindergarten</b>	
Kindergarten Machendorf, Hauptstraße 70a	08571/7420
e-mail: <a href="mailto:info@kindergarten-machendorf.de">info@kindergarten-machendorf.de</a>	
<a href="http://www.kindergarten-machendorf.de">http://www.kindergarten-machendorf.de</a>	
Kindergarten St. Martin Ritzing, Seibersdorfer Straße 2	08571/2949

<b>Seniorenheim St. Josef, Ritzing</b>	
Seibersdorfer Str..4, Ritzing, 84375 Kirchdorf a.Inn	08571/9155-50
	Fax 08571/9155-58



Altenheim St. Josef in Ritzing

<b>Bauhof, Wasserwerk</b>	<b>Telefon</b>
Bauhofstraße	08571/6784
	Handy 01718202162

<b>Wertstoffhof Stölln</b>	
Öffnungszeiten: Di	16.00 bis 18.00 Uhr
Fr	14.00 bis 17.00 Uhr
Sa	9.00 bis 12.00 Uhr

<b>Kläranlage</b>	
Kläranlage Seibersdorf	08571/6784
Hauptkläranlage in Simbach a. Inn	

<b>Feuerwehr</b>	
Feuermeldestelle:	112
Gerätehaus Kirchdorf a. Inn	08571/5596
Gerätehaus Seibersdorf	08571/6533

<b>Grüngutannahme: Deponie in Erlach (Simbach a.Inn)</b>	
Öffnungszeiten: Fr.	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr u. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
Sa	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und in Holzen (Gemeinde Julbach)
Öffnungszeiten:	Jeden 1. u. 3. Sa im Monat 9.00 bis 12.00 Uhr

<b>Bauschuttverwertung:</b>	
Recyclinganlage bei Fa. Transportbeton Pinzl GmbH Werk: Berg	08571/2341 u. 2694
Öffnungszeiten: Mo-Do	7.00 bis 17.00 Uhr
Fr	7.00 bis 12.00 Uhr

<b>Kath. Pfarramt Kirchdorf a. Inn</b>	
Pfarrer Janos Kovacs	
Hauptstraße 1, 84375 Kirchdorf a. Inn	08571/2332
	Fax 08571/971945
	Handy 01751163898

aktuelle Informationen zur Mutter-Kind-Gruppe beim Pfarrbüro

<b>Evang. Pfarrer</b>	08571/2366
Evang.Luth Pfarramt Simbach a.Inn	

<b>Pfarr- und Gemeindebücherei Pfarrzentrum</b>	
Hauptstraße 1a, 84375 Kirchdorf a. Inn	
Bücherei-Öffnungszeiten: So	10.15 bis 11.15 Uhr
Mi	17.30 bis 18.30 Uhr

<b>Postagentur</b>	
Schulstraße 2a, (Geschäft der Fa. B.C.D. Bürotechnik)	08571/91380
Kirchdorf a. Inn	

# Auto E. Kainzelsperger



Hauptstr. 56  
84375 Kirchdorf/Inn  
Tel. 0 85 71/17 49

Preiswerter Reparatur-Service  
FÜR ALLE FABRIKATE



## Auto-Farkas

Kfz-Meisterbetrieb

Bauhofstr. 5 · 84375 Kirchdorf/Inn  
Tel. 0 85 71/92 42 48 · Handy 01 77/864 24 71

Inntalküchen

*Ihre Küche  
liegt uns am Herzen*

Inntalküchen Birkl  
84375 Kirchdorf am Inn  
Hauptstraße 45a  
Telefon 08571-91140  
www.birkl-inntalkuechen.de  
e-mail: info@birkl-inntalkuechen.de

B  
BIRKL

Maßstäuberl  
Claudia Heindlmeier

Maßanfertigung für jeden Anlaß  
Änderungen aller Art

Seebergstraße 5 · 84375 Kirchdorf  
Telefon 0 85 71 / 22 55



ELEKTROINSTALLATIONEN • TELEKOMMUNIKATION • PHOTOVOLTAIK  
NETZWERKTECHNIK • LICHTSYSTEME • ANTENNENANLAGEN • SERVICE



Herbert-Zill-Straße 22 • 84375 Kirchdorf • Telefon 0 85 71-67 35  
Fax 0 85 71-92 03 66 • www.elektro-zogler.de • info@elektro-zogler.de

mehr als  
1400 interaktive Stadtpläne  
im Internet:



**WWW.STADTPLAN.NET**

Verwaltungs-Verlag München

- Straßensuche mit detailgenauer Anzeige
- Stadtinformationen mit Wetter, Freizeit-Tipps uvm.
- Firmenregister mit örtlichen Unternehmen
- alle Pläne mit Druckfunktion und stufenlos zoombar
- beste Darstellung in jeder Zoomstufe

# BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN



Kindergarten Ritzing „St. Martin“

## Sportplatz

Sportverein TSV Kirchdorf a. Inn, Au 5

(Nähere Informationen finden Sie im Textfeld „Freizeit und Erholung“)

## Telefon

08571/5126

## Flugplatz

Hauptstraße 4

08571/2747

## Bahnverbindung

Nächster Bahnhof in Simbach a. Inn

Bahnhofplatz

08571/2952

## Finanzamt Eggenfelden

08721/9810

## Amtsgericht Eggenfelden

08721/7770

## Landratsamt Rottal-Inn

08561/200

## Arbeitsamt Pfarrkirchen

08561/9820

## Banken

VR-Bank Rottal-Inn e.G.

Gesch.St. Kirchdorf a. Inn, Ritzing, Seibersdorfer Str. 11

Sparkasse Rottal-Inn Gesch.St. Kirchdorf a. Inn,

Hauptstr. 56, Machendorf

08571/9143-0

08571/7472



Kirche



Kindergarten Machendorf



## Wanderweg Nr. 1 – Seibersdorf –

Route: Seibersdorf – über Inndamm nach Bergham – Oberstetten – Badeseesee – Hart – Seibersdorf

Naturschutzgebiet „Vogelfreistätte Salzachmündung“

Gebiet „natura 2000 nach FFH u. Vogelschutz-Richtlinien“

Ausgangspunkt Gasthaus „Zum Kirchenwirt“ vor bei an der Pfarrkirche St. Jakob weiter Abbiegung links den Fährweg entlang Richtung Inndamm links das ehemalige Fährhaus auf den Inndamm zu durch die Auen. Auf dem Inndamm zum Dock Bergham Richtung Vogelbeobachtungsturm- und Hütte (mit Inn-Salzach-Blick) weiter zum Badeseesee Gsetten und dem Bodendenkmal „Schwedenschanze“. Über Hart am Waldrand entlang auf einem Feldweg zurück über Bergham nach Seibersdorf.

Höhenunterschied maximal 20 m

Länge ca. 8 km

Wanderzeit ca. 2,5 Std.

Hinweis im Ort Seibersdorf steht ein Schloss das komplett erneuert wurde.

### Weitere Historische Daten:

Schiffahrt auf Inn und Salzach ist urkundlich seit 788 nachgewiesen. Um die Mitte des 9.Jh. hat auch die Salzschiifahrt bereits bestanden. Zum Salztransport wurden sogenannte Zillen verwendet. Die Schiifahrt wurde von Salzburg über Laufen-Burghausen-Obernberg-Passau betrieben.

Über den Inn bei Seibersdorf bestand bis November 1971 eine Fährverbindung nach Haiming. In diesem Zusammenhang gibt es eine Legende über die Pest und den Fährmann. 1521 war es, so erzählt das Volk, da setzte der Fährmann bei der Innüberfuhr zu Haunreit eines Tages in einer Zille einen lagen hageren Mann über. Die dürre Gestalt war nach der Aussage des Schiffer mit einem roten Mantel verhüllt und hielt unter demselben einen schwarzen Sack verborgen. Auch hatte sie einen langen Stock dabei, an dem eine Ofengabel angesteckt war, und es ging von ihr ein entsetzlicher Geruch aus. Beim Aussteigen am anderen Ufer fragte der Schiffer den Mann nach dem Ziel seines Weges und verlangte die Bezahlung. Er gehe nach Zeilarn und Tann, war seine Antwort und hole durch so viele Leichen als Tage im Jahr sind. Dann sagte er zu dem Fährmann: „Wenn du von mir nichts verlangst, fordere ich auch nichts von dir“ und gab dem Fährmann aus seinem schwarzen Sack eine Kugel, die er sich anhängen müsse, um vor der Pest geschützt zu sein. So blieb der Fährmann tatsächlich von dieser Seuche verschont. Nach der Sage starben in Tann und Umgebung genau 365 Personen (laut Pesttafeln der Kirchen zu Gumpersdorf, Gehersdorf und Petzenthal bei Erlbach).

### Historische Schanzenanlage bei Bergham

Die Schwedenschanze ist eigentlich ein falscher nicht belegbarer Name für die Schanzenanlage zwischen dem Badeseesee in Gsetten und der Ortschaft Bergham. Diese bedeutendste

Schanze im niederbayerischen Raum wurde durch eine Luftbildaufnahme aus dem Jahre 1962 entdeckt. Deutlich sind auf diesem Foto die Wehranlagen zu erkennen. Sie erstreckt sich auf einer Fläche von etwa 500 auf 300 Meter. Gut zu sehen sind die Wälle zu vier Außenbastionen und nahe am Ufer des Inns eine Hauptbastion. Dieses Projekt kann mittlerweile exakt auf den Zeitraum um 1799 datiert werden. Die damaligen Umstände verlangten von Kurfürst Max IV. Joseph, obwohl er lieber neutral geblieben wäre, an der Seite der Österreicher gegen Frankreich zu kämpfen und zu verlieren. Bei Bergham einem strategisch wichtigem Punkt im Planspiel der Mächtigen wurde ein Stützpunkt von den Habsburgern errichtet. Die Schanzenanlage sollte eine Sperrfront gegen die französischen Truppen bilden.

## Wanderweg Nr. 2 – Kirchkorf a. Inn –

Route: Ausgangspunkt Pfarrkirche „Maria Himmelfahrt“ in Kirchkorf a. Inn (Parkplatz Kirchenvorplatz)-Ritzing-Au-Anwandweg entlang A 94-Waldsee-Ach (Abzweig Königsdobl)

Innauen Gebiet „Natura 2000“ nach FFH- u. Vogelschutz-Richtlinie Schlosskapelle und Schlossanlage Ritzing urkundlich genannt 12. und 13. Jahrh. neu gestalteter Dorfplatz.

Ausgangspunkt ist die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt (Parkmöglichkeiten am Kirchenvorplatz) in Richtung Ortsteil Ritzing. Sehenswert die Schlosskapelle und die Schlossanlage sowie der neu gestaltete Dorfplatz. Links die Schlossstrasse hinunter bis ans Ende der Straße, weiter auf einem Feldweg Richtung Au. Am Ende des Weges links den Anwandweg entlang der A 94, ca.1500 m rechts durch die Unterführung Richtung Au und Waldsee. Wanderung um den See zur Einkehr in das Gasthaus Wassermann. Rückweg in Richtung Ach, links Abzweigung nach Königsdobl (Einkehrmöglichkeit im Innthalhof a.d. Hauptstraße) vor bei an der ehemaligen Mühle (erste Stromversorgung im Ort) links, zurück zum Ausgangspunkt.

## Wanderweg Nr. 3 – Hitzenu –

Route: Hitzenu, Eckener Straße - Buchberg – Muckenöd – Endstetten – Hitzenu  
Waldbereich nördl.Hitzenu Gebiet nach Fauna-Flora-Habita (FFH-Richtlinien)

Ausgangspunkt und Parkmöglichkeit Gasthof Lindenhof, Hitzenu auf der Eckener Straße Abzweigung links Buchberg (langsam ansteigend) nach kapp 1/2 Std. Fernblick in die Alpen und auf den Innlaufer. Weiter durch Wald- und Hügellandschaft nach Muckenöd-Endstetten zurück nach Hitzenu.

Höhenunterschied 130m

Länge ca. 7 km

Wanderzeit ca. 2 Std.

Als Ergänzung dieses Wanderweges vom Gasthof Lindenhof in östl. Richtung nach Moosack auf der Stadlecker Straße zur ehemaligen Einsiedelei und dem Kreuzweg.

# FREIZEIT UND ERHOLUNG



Zentrum der sportlichen Aktivitäten in Kirchdorf a. Inn ist sicherlich die Sportanlage in der Au mit einer Fläche von 5,5 ha. Sie umfaßt unter anderem 3 Fußballplätze, 4 Tennisplätze, 3 Stockbahnen, eine Bogenschießanlage, eine Sauna und das Sportheim mit Gaststätte und Biergarten. Aber noch zahlreiche weitere Möglichkeiten der Freizeitgestaltung bieten sich in Kirchdorf a. Inn:

Sportverein TSV Kirchdorf a. Inn mit den Abteilungen Fußball, Tennis, Turnen, Gymnastik, Plattenwerfen, Judo, Versehrtensport, Tanzen, Bogenschießen und Stockschießen; TSV-Sportheim: Au 5, Tel. 08571/5126

Fitness-Center „well.come“ mit Squash, Badminton, Saunalandschaft, Kegelbahnen, Pit-Pat, Softbowling, außerdem mit Bistro und Biergarten, Tel. 08571/1881 (s. Anzeige)

Trainingszentrum Reha-Aktive mit Aerobic, Gymnastik, Fitnesstraining, Massagen, Tel. 08571/7261 (s. Anzeige)

Baden, Schwimmen: Im Kirchdorfer Waldsee, im Inn und im Badesee bei Bergham

Wandern: Entlang des Inns, in den Innauen, um den Waldsee oder durch das Forstgebiet „Wintersteig“ (Höhenwanderweg) zwischen Julbach und Hitzenu

Radwandern: Zu beiden Seiten entlang des Inns auf dem Naturerlebnisweg zum Europareservat Unterer Inn

Surfen: Im Badsee und im Inn bei Bergham und im Kirchdorfer Waldsee

Eissport im Winter am Kirchdorfer Waldsee, Gstettener Badesee und auf den Altwassern des Inns

Angeln: Im Inn und seinen Altwassern; Erlaubnisscheine unter Tel. 08571/6493 (Fischereiverein Unterer Inn) oder Tel. 08571/2837 (Frau Koppelstetter)

Kegeln: Im Gasthof Lindenhof, Hitzenu, Tel. 08571/2128 und in der Fitness-Center „well.come“, Tel. 08571/1881

Schützenvereine: Edelweißschützen Machendorf, Schützenstraße 2, Tel. 08571/920537; Bräuhaussschützen Ritzing, Seibersdorfer Straße 9, Tel. 08571/5496

Bücherei, Jugend- und Pfarrzentrum: Hauptstraße 1a (siehe „Kirchdorf a. Inn im Überblick“)

Segel- und Motorflugplatz: Hauptstraße 4, Informationen beim Fliegerclub Kirchdorf a. Inn, Tel. 08571/2747

Schäferhundeverein: Trainingsgelände südlich der Sportanlage, Au 6  
Tel. 08571/8711

## Übernachtung, Unterkunft:

Gasthof Lindenhof, Stadlecker Weg 4	Tel. 08571/2128
Gasthof Inntalhof, Hauptstraße 43	Tel. 08571/8173
Privatpension Schlemmer, Inntalstraße 48	Tel. 08571/920950
Gasthof Kirchenwirt, Seibersdorf, Kirchdorfer Str. 20	Tel. 08571/5161

Auskünfte erteilt auch der Zweckverband Freizeit und Erholung Unterer Inn, Innstraße 14, 84357 Simbach a. Inn  
Tel. 08571/606-0



Tennisanlage auf dem Sportgelände i. d. Au



# NATURSCHUTZGEBIET UNTERER INN

Bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts war der Inn mit seinen zahlreichen Mäandern, Seitenarmen und Inseln noch ein mächtiger, ungebremster Alpenfluß. Der breite Strom veränderte ständig seinen Lauf und überschwemmte bei Hochwasser weite Gebiete, weshalb er um 1900 begradigt und an den Ufern befestigt wurde. Das Hochwasser konnte dadurch zwar schnell abfließen, im Laufe der Zeit grub sich der Fluß jedoch immer mehr ein und der Grundwasserspiegel begann zu sinken. Die Auwälder entlang des Inns trockneten aus.

Ab 1939 wurde aufgrund des steigenden Energiebedarfs die Wasserkraft am Inn ausgebaut. Es entstanden vier Staufstufen, an denen Wasserkraftwerke Strom gewinnen. Das gestaute Wasser und die herangeführten Schwebstoffe füllten das Flußbett, es entstanden neue Inseln, und der Auwald breitete sich wieder aus. Der Untere Inn entwickelte sich zu einem Vogelparadies, das heute einen der artenreichsten Lebensräume für Wasservögel in Mitteleuropa darstellt. Bis zu einer Viertel Million Vögel halten sich hier jährlich auf, knapp 300 Arten wurden bisher als Brut- oder Zugvögel beobachtet. Der Auwald lockt aber auch Biber-, Fledermaus-, Insektenforscher und Botaniker an. Natürlich finden hier auch Wanderer und Radfahrer Erholung.

Schon 1972 wurde das Gebiet auf bayerischer Seite unter Naturschutz gestellt. Das Naturschutzgebiet „Vogelfreistätte Salzachmündung“ erstreckt sich entlang des Inns und der Salzach im Bereich der Gemeinden Kirchdorf a. Inn und Haiming. Das NSG „Vogelfreistätte Unterer Inn“ umfaßt den Inn und dessen Auwälder zwischen Simbach a. Inn und Ering. Dem Feuchtgebiet von internationaler Bedeutung verlieh schließlich der Europarat 1979 das Prädikat „Europareservat Unterer Inn“. Es erstreckt sich über deutsches und österreichisches Gebiet.

Um den zahlreichen Besuchern eine Anlaufstelle zu bieten, wurde in Ering das „Bayerisch-österreichische Infozentrum Europareservat Unterer Inn“ eingerichtet. Hier wird fachkundig über die Zusammenhänge zwischen Ökologie, Naturschutz und Wasserkraft informiert.

## **Infozentrum:**

94140 Ering, Innwerkstraße 15, Tel. 08573/1360, der Eintritt ist frei.



Naturschutzgebiet



Freiwillige Feuerwehr Kirchdorf a. Inn



Schloß Seibersdorf

Ortsansicht Kirchdorf-Nord



rudolf duldinger

**Planungsbüro für Bauwesen**  
**Entwurf · Planungen**  
**Baubetreuung**

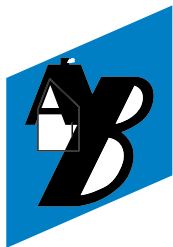
**Hitzenau – Wiesenstraße 22**

**84375 Kirchdorf am Inn**

**Tel. 0 85 71/30 75 – Fax 0 85 71/68 96**

**Andreas Brand**

**GmbH & Co. KG**



Bergham 12

84375 Kirchdorf a. Inn

Telefon 0 85 71/9 11 00

Telefax 0 85 71/24 80

e-mail: info@brand-bauunternehmen.com

**hutterer**

MAURERMEISTER – BAU GmbH

**84375 KIRCHDORF**

Bergstraße 10

Telefon 0 85 71 / 27 73 u. 54 09

Telefax 0 85 71 / 77 02



**EINFACH ANRUFEN**



Sie wollen's doch auch warm  
und gemütlich haben.  
Informieren Sie sich kostenlos!

Heizungsbau · Solartechnik  
Haustechnik · Sanitärausstattung  
Gasinstallation

Hier wird man noch vom Chef beraten!

**Joaschenbrenner**  
**HEIZUNGSBAU**

Seibersdorfer Str. 104

84375 Kirchdorf/Inn

Tel. 0 85 71/61 78

Innenausbau + Trockenbau  
**Gartner Ludwig**

Hauptstraße 95

84375 Kirchdorf/Inn

Telefon 0 85 71/44 94

Handy 01 71/42 76 903

Fax 0 85 71/60 96 36



**PREX**  
metallbau + heiztechnik

Bierstr. 3, 84375 Kirchdorf, Tel. 08571/1489, Fax 920631



# VEREINE UND VERBÄNDE



Vereinsname	Vorstand	Straße, Wohnort	Telefon 08571
Freiwillige Feuerwehr Kirchdorf a. Inn	Martin Eichinger	Karolingerweg 16, 84375 Kirchdorf a. Inn	924928
Freiwillige Feuerwehr Seibersdorf	Propstmeier Manfred	Am Feuerwehrgasse 10, Seibersdorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	921454
Bräuhausschützen Ritzing	Niederhuber Wilhelm	Seibersdorfer Str. 44, Strohham, 84375 Kirchdorf a. Inn	930775
Edelweißschützen Machendorf	Nebauer Thomas	Bahnweg 1 a, Machendorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	6261
Kath. Frauenbund Kirchdorf a. Inn	Duldinger Marianne	Wiesenstr. 22, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a. Inn	8807
Kath. Frauenbund Seibersdorf	Maier Marianne	Gstetten Nr. 6, 84375 Kirchdorf a. Inn	3356
Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg Kirchdorf a. Inn	Sigl Anderas	Antersdorf 28, 84359 Simbach a. Inn	3706
Arbeiterwohlfahrt Kirchdorf/Julbach	Dachs Oskar	Jägerluststraße 20, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a. Inn	8980
Simbach Giants e. V.	Braunsperger Holger	Armeding 23, 84375 Kirchdorf a. Inn	4879
TSV Kirchdorf a. Inn	Killermann Otmar	Atzinger Allee 28, Atzing, 84375 Kirchdorf a. Inn	3074
Krieger- u. Soldatenkameradschaft Seibersdorf	Maier Ulrich	Kolpingstr. 4, 84533 Markt a. Inn	086787748382
Krieger- und Soldatenkameradschaft Kirchdorf a. Inn	Wochinger Josef	Keltenstr. 15, 84375 Kirchdorf a. Inn	2216
Schäferhundeverein Kirchdorf a. Inn	Beining Dietmar	Paracelsusstraße 26a, 84513 Töging a. Inn	08631/91567
Fliegerclub Kirchdorf a. Inn e. V.	Strohhammer Werner	Palmstr. 40, 84387 Julbach	1493
Heimatsortsgemeinschaft Kula e. V.	Blantz Franz, Dipl.-Ing.	Josef-Karl-Nerudstraße 5, 84375 Kirchdorf a. Inn	5282
Sportfreunde Berg e. V.	Hauswirth Englbert jun.	Berg 11, 84375 Kirchdorf a. Inn	3546
Modell-Flug-Verein e. V.	Bründl Hans	Kirchenweg 31, 84375 Kirchdorf a. Inn	4606
Obst- und Gartenbauverein	Prebeck Hermann	von-Lichtenau-Straße 7, Ritzing, 84375 Kirchdorf a. Inn/Julbach	4444
Kath. Arbeitnehmerbewegung KAB	Grandl Ludwig	Flurstraße 2a, Hitzenau, 84375 Kirchdorf a. Inn	3171
Bayer. Bauernverband	Fenzl Franz	Kirchdorfer Straße 32, Seibersdorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	3449
Club der Bulldogfreunde	Burgstaller Heinrich	Hauptstraße 53a, Machendorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	5948
Aquarienverein Seepferdchen '72, Simbach a. Inn- Braunau a. Inn e. V.	Lettner Andreas	Scheuhub 5 A-5282 Ranshofen	
VdK-Ortsverband Kirchdorf a. Inn/Julbach	Staller Erich	Reith 9, 84387 Julbach	3421
Strohhammer Sumpfbiber e. V.	Eichinger Konrad	Armeding Nr. 1, 84375 Kirchdorf a. Inn	01755603573
Männergesangsverein Kirchdorf a. Inn	Hones Gebhard	Alois-Oberauer-Str. 38, Machendorf, 84375 Kirchdorf a. Inn	2501
Freizeitreiter Kleingallien e. V.	Minigshofer Angelika	Hart 7, 84387 Julbach	



Name	Anschrift	Telefon
<b>Allgemeinärzte</b>		
Dr. med. Arnold Heinz G.	Praxis Hauptstr. 19, Kirchdorf a. Inn	08571/5216
Dr. med. Gröbl Ingeborg	Praxis An der Brücke 5, Kirchdorf a. Inn	08571/2496
<b>Zahnärzte</b>		
Dr. med. dent. Peter Monika	Praxis Kirchenweg 30, Kirchdorf a. inn	08571/920575
Gemeinschaftspraxis Dr. Witzany Eva und Dr. Wandler Elisabeth	Hauptstr. 54, Machendorf, Kirchdorf a. Inn	08571/5550
<b>Tierärzte</b>		
Dr. Engelmaier Barbara	Inntalstr. 19, Kirchdorf a. Inn	08571/9128-22
Dr. Englmaier Elmar	Inntalstr. 19, Kirchdorf a. Inn	08571/9128-0
<b>Apotheke</b>		
St. Hubertus	Hauptstr. 43, Kirchdorf a. Inn	08571/5500
Hartmann Karin, Logopädin	Hauptstr. 43, Kirchdorf a. Inn	08571/926893

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

<b>Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>9 12 22</b>
<b>Polizei Simbach a. Inn</b>	<b>0 85 71 / 91 39-0</b>

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft.  
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt.  
Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.  
84375050 / 2. Auflage / 2003



**WEKA info verlag gmbh**

Lechstraße 2  
D-86415 Mering

Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0  
Telefax +49 (0) 82 33/3 84-1 03  
info@weka-info.de • www.weka-info.de



Gewerbegebiet Atzing



Hilfe im Trauerfall

## Bestattungen **STANGL**

Bei einem Trauerfall im Krankenhaus, im Haus oder in der Wohnung sind wir Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen für Sie erreichbar. Auf Wunsch kommen wir auch ins Haus. Wir beraten Sie ausführlich, sprechen die Termine mit Geistlichen und zuständigem Friedhofsamt ab und organisieren alle notwendigen Dokumente. Mit einem Bestattungsvorsorgevertrag können Sie im Voraus die letzten Dinge für sich selbst oder für Angehörige regeln.

- Erd- und Feuerbestattungen, Bestattungsvorsorge
- Überführung von und nach allen Orten
- Sterbebilder in Farbdruck, Trauer- und Dankkarten
- Todesanzeige und Danksagung in der Presse
- Blumenbukett, Blumenschmuck, Kränze
- Särge, Sargausstattungen, Urnen, Grabkreuze



Weiterführende Informationen finden Sie auf unserer Homepage im Internet: [www.stangl-2000.de](http://www.stangl-2000.de)

**Bestattungen STANGL, Jahnweg 5, 84359 Simbach a. Inn Telefon: 08571/2665**

Abschleppdienst rund um die Uhr - Abschleppdienst

Abschleppdienst rund um die Uhr - Abschleppdienst rund um die Uhr



## Auto-Schlehaider GmbH

Vertragswerkstätte der DaimlerChrysler AG

Adolf-Kolping-Straße 49 • 84359 Simbach am Inn  
Telefon 08571/6046-0  
Telefax 08571/6046-29 E-Mail: [auto@schlehaider.de](mailto:auto@schlehaider.de)  
Autotel. 0171/7985969 Internet: [schlehaider.de](http://schlehaider.de)

- Fachwerkstatt für Mercedes-Benz Personenwagen, Lastwagen und Omnibusse
- Abschleppdienst rund um die Uhr
- Teile und Zubehör
- TÜV/AU/Sicherheitsprüfung
- Unfallinstandsetzung
- Leihwagen - PKW

Abschleppdienst rund um die Uhr - Abschleppdienst rund um die Uhr

Abschleppdienst rund um die Uhr - Abschleppdienst

## St. Hubertus-Apotheke



**Ulrike Niederreuther**

Hauptstraße 43  
84375 Kirchdorf / Inn  
Telefon / Fax 0 85 71/55 00

DER HERZLICHE HOF  
FÜR DIE GANZE FAMILIE



Wandern und Rasten,  
Essen und Feiern,  
Wohnen und  
Wohlfühlen!

**INNTALHOF**  
RESTAURANT & GASTHOF

INHABER: FAMILIE WALDEMER

84375 Kirchdorf am Inn | Tel. 08571-8173  
[inntalhof@t-online.de](mailto:inntalhof@t-online.de) | [www.inntalhof.de](http://www.inntalhof.de)

STEAKHOUSE • PIZZERIA  
**Romana**  
Italienische Spezialitäten

Münchner Straße 6

84359 Simbach a. Inn • ☎ 0 85 71-89 88